

# 19春德国汉堡大学交流小结

2019-09-20 09:16:19

我作为德语语言文学系学生在德国汉堡大学交流的这一学期，要适应陌生的国家、陌生的语言、陌生的人乃至陌生的文化，在这个过程中跨文化的体验也让我有了一些所思所想。接下来，我就把这几个月来我的经历同大家做个简单的分享。还记得辗转转机，从上海浦东到俄罗斯莫斯科再到德国汉堡，十几个小时的飞行兼转机时间，使得在汉堡机场走下飞机那一刻的终于抵达变得无比期待。提着行李箱，在机场拦下一辆计程车去宿舍的路上，遇到的德国司机爷爷热情询问我从何处来，得知我来自中国之后，开始侃侃而谈自己八几年时曾去过中国，在西安、北京等城市留下过足迹，而对于上海这座城市也有所耳闻。他问起现在的中国，说道如今的中国一定和他那是见过的大变样了吧。这是我和德国人的初次接触，并不像想象中的冰冷，初次见面是被热情所围绕的。后来我在一节专业课上结识了一个汉堡学生Philine，她未去过中国，但对于中国等亚洲国家都是充满好奇的，经常会问我一些简单词语的汉语表达，似乎有一些着迷于汉语，还表示之后想考虑去中国台湾交换。而我的德语语伴麦敏然，曾在中国交流过，在四川的交流学习使得她对于中国的认识也就更多一些，在她眼中中国是一个友好的国家。还有在鱼市上遇到的与我主动打招呼的汉堡小伙对我说欢迎来到汉堡，在港口坐船时遇到的热情攀谈的汉堡大学学生……总之，当我说我来自中国，友好，是我遇到的大部分德国人所表现出来的面孔。或许有些人对于中国的了解不是很多，但好奇、愿意了解中国是大部分人的态度。除此之外，随着我逐渐熟悉在汉堡的生活，在生活起居、日常生活中文化差异也渐渐清晰。最让我感触颇深的是德国人性化细节实在是太到位了，尤其是在对老弱病残孕妇残障人士的关怀上。以公交车为例，每一站停靠时靠站一侧的轮胎会变会放气直到下车处与街边行道台阶平齐，方便婴儿车或轮椅下车，下车口有折叠金属板可以打开方便乘坐轮椅者上车，而经常地我会遇到司机专门下车帮忙放下金属板；在我上课的文科楼无障碍设施非常齐全，代替台阶的斜坡道，还有专门为残障人士开设的一扇门。讲到交通，还有一点和国内的差异在于，公交买票全凭自觉，因为地铁没有设置检票口，公交出示票面也全倚仗自己主动出示，在这样的宽松放任下自觉买票其背后体现的是德国人的高素质。但最为人所知的应该就是德国人的严谨了，德国办理每一件事情几乎都是靠邮件，邮件联系是最主要的沟通方式，无论是预约、解约、还是确认，虽然有时看上去略显效率低下，但这样的方式另一方面却保障着事情井井有条地进行，一切凭据凭证，因此只要有理地诉求argue都会被认真受理。我觉得与国内相比，在这些方面的优点是值得我们学习借鉴的。但交流学习仍是我的主要任务，我一共选择了五门课，除了一节与各国留学生一起上的语言课之外，其他四节专业课均是同德国学生一起上的。与他们一起上课最大的感受就是他们对于学习的认真态度，不仅是对于老师布置的任务认真完成，而是对于上课内容有自己独立的思考。而德国的老师也非常善于引导学生自己独立思考，课上不会有老师提问而无人答的情况，更多的是老师刚讲完一个点学生追问的情况。大学课堂上，学生的年龄并不是一个固定的常数，从青少年、到母亲、甚至是爷爷辈的年纪，我曾和一个头发花白的爷爷一起上一门课，而他也和所有学生一样参与讨论、作报告展示，毫不含糊。在德国的这段学习经历，让我体会到同在复旦大学上课不一样的课堂氛围。想要学习，任何时候都不算太晚；而饱有兴趣学习，又是最容易钻研进学问里去，这是我上课以来最大的感受。